

*Rudynice*

Wierow. 1-kl. n. l. p. p. p.

L: 14/36.

Dudyńce, dnia 30. V. 1936

Do  
Inspektora Szkolnego

M. Sawocki.

W związku z pismem Insp. Szkolnego z dnia  
20. lutego br. do L: M43/36 Wierow. n. l. p. p.,  
przedkłada opracowany kwestjonariusz. -

Wier. n. l. p. p.

w Dudyńcach, dnia 30. V. 1936

J. Krawiec  
naucz.





# W wesejonyarsz

1. w sprawie badania srodowiska:

gromada: Judywie Powiat: Sawaok

1. gromada zamieszkuje 511 Polakow i 25 Polakow.  
Ludnosci narzuca niekiedy Rusinami
2. Charakterystyka zewnetrzna: Ngrizni jak i kochety przewinie wrostu sredniego, glony okragle, proste niskie, wlosy przewinie blond lub ciemno blond wlosy krze - wlosy proporcjonalne o twardosc okraglych lub podługich -
3. Ludnosci uboga - walecznie kilka gospodarstw ma ponad 10 morgow a jedemu 18 morgow. Ziemiem ziofta gliska t. w. ił podkarpacie.  
Co do powstania miejscowosci nikt nie wie zapo-  
dac' cos' dawnego. Mowia, ze jakis' pan osiedlit kil-  
ku chlopow. Jakiś z naruzek wymyka, ze dawniej  
zajmowali sie <sup>myśliwoscia</sup> myslownictwem i kotlarstwem. Opowie-  
daja i wskazuja miejsce gdzie byl mlynowodny - browar  
a piwica jest do okis' olwia i cegielnie. Do 1810r.  
bylo nawet i probstwo gr. kat. a spalil chlop zszad  
Szajniak i od tego czasu nie ma, a malarz do  
probstwa w Pielni -
4. Zag. jzykowe: Ludnosci mowila jzykiem ruskim z olawiejs-  
kimi wyrazami i cechami - ale tych slow jest malo.  
j: jak czterydesci: / bars, bity, itd. -
5. Kultura materialna: Ludnosci rolnicza, z diobu przemysl  
nie kurtanie. Najchystuz hoduje bydlę rogate i mierzga  
riny. Bydlę rogate nie jest rasowe, ale gospodarze ste-  
raja sie jak najlepiej odzywiac' i bydlę z wlosami rycho-  
losi na pastwisko nie zgledziate i wychowane, ale  
staramie utrzymywane, rolnicy i o domu dbaja  
Pola uprawiaja staramie nawet zakupuja do spoztku  
nawoznie rolnicze jak rowta - mtozarnie rocznie.  
Pola zasiewaja rocznie, a sache nie ciemniehow odly-  
na sie za plugiem albo robi plugiem rudy, a nastep-  
nie rocznie zasiewaja. - Ludnosci odzywia sie ziemniakami  
chlebem. I tek na smiatanie: Ziemiemaki z mlekami  
kwasnym - z braku tego barszczysty, na obrad: kopa-  
sta, barszcz fasola albo z bobem

na kolacje: niemniaki, albo sieraucha, f. zw.  
 1) drzedy baby: / a na przedworku najwiecej kupa  
 kukurudzianki. - Przy gospodarstwie rolnem  
 zajmuje sie rowniez ciepielka, koczniactwem,  
 stolarstwem bedniarstwem i tkactwem, ale  
 to przewinie dla swego wzytku - radko hiedy  
 nie sprzedaz. Na caly wiec jest jeden kwalifiko-  
 wany stolarz, reszte to samowolki. -

Stroj narodowy zamikt, a chochoz w ubraniach  
 jui fabrycznyel - odierwogte w atugiel su knioh  
 tak jak moda nakazuje. Chaty drewniane  
 kryte przewaznie stroma, radko gokie dochlodka  
 i blocha - Pod jednym dachem buduje izby miesz-  
 kalne, stojung i brisko. Zboie skladaja na  
 strych. W rozej wsi jest tytko dwie stodoły  
 pobudowane osobno. -

Spnzty domowe: Pod sciang osobny stwistat, a  
 za s'obok stoku stojz fawy - obok bo'zko jedno  
 albo dwuje, koto drzwi skrywie z ubraniea - gokie  
 nizokie szafa - W kocio piec piekarski z komi-  
 nem i kuchnie obok. Na scianach obrasy  
 s'irgtych. Przy piecu jest szafa na masy me-  
 kuchenne, albo potke gokie skladaja misli.  
 Zebz upizlessaja przed s'irgtaui rorami z papierem  
 kolorowym, a poratem radkuyel orolob nie kuajz  
 chaty mienkalne sz dwoic' crysto utrywane,  
 jak radruer i ludwie' dwoic' dca z s'woj' wygledz  
 zewnetrzny.

6. Kultura duchowa: Ludwie' jest dwoic' calobawna, me-  
 waznie starsi, ni'zochier jui nie wrieny w ro'znie  
 sredy. 1) Lud wieiny, ze ten r'zowiek, ktary  
 za zycie chochoz mow' sam do siebie, to  
 po s'mierci j'zwe chocho rok. Uwarzaja, ze tako  
 r'zowiek ma dwie dusze, ze jedna idzie w smol-  
 narsane mizjze, a druga chocho powzi. -  
 2) Goly ktos z rokiiny upane, to pna caly tykier  
 nikt nie s'mie rusow'zaren, bo tom klasza  
 poku tuje. 3) Goly mywng z chaty nie bronzyke  
 to rokiine nesa zboriem - obronikiem, stoma  
 aby dusza s'ia z m'ebnasykiem, a goly zai

4  
Przed wstąpieniem miłobony kę w trumny, to kiedy  
cichańki wokiemy chwyta miłobony kę za palec dżiży  
u nogi, by w przyntości nie był go się. - Lud stary  
męny w „bagiuki”, że gdy up. matka zostawiła  
ma dziecko w kołysce, to „bagiuka” przyjdzie i zanie-  
mie dziecko. Nawet opowiadają, że taki fakt miał  
miejsce. Wtedy, że w oknie wigilji Bożego Narodzenia  
był Jordan: / smuł farida gospodyni wleci sińcaug wody  
do przygotowanej potrawy, bo przeciwnym razie ten „bagi-  
ka” strasznie ratuje. Nikt po zachodzie słońca u koma  
nie porusza, szczególnie nie da mleka. - Na Zwiastowa-  
nie również nikt u koma nie porusza. Ludność star-  
na pobiera, zaś młodzież nie idzie do cerkwi, tylko  
dla tego, by coś nowego postyć. - Lud tutaj  
nie bierze w oknie w wykastach. U młodzieży woda  
nie ma, tylko woda kłosa. -

Stosunek ludu do medycyny: Lud nie garni się do  
lekara. Gdyto zachoruje to pierwsza parada u  
babki zuchorki, następnie jeździe do Trześniowa  
do chłopca, a gdy już ma śmierć u korku to  
baba zabije kurę, a następnie jeździe do lekara.  
Baroko często piszą krew z ręki. Co do wete-  
rynara to o nim ani słyszeć nie chce. Na to jest  
chłop-zuchor i ten leczy zwinęte w dragouński  
sposób. -

Prześni: jeden gospodarz opowiada, że dawno śpiewano  
w cerkwi więcej podług urywka przśni, a całości już  
nie pamięta: „U wiołarok z rana zabyły basra - och  
nedoie nasza”. - To przśni śpiewano po nabręciu w cerkwi.  
W cerkwi z różnymi wocystościami jak wesele  
i chrzest nie mają spokajel przśni, a śpiewają przśni  
po najniższej części przśni polskie z rana do nocy.  
Nawet podczas świętości mia nieważny porę przez woki-  
row to śpiewają przśni polskie, - a nie ruskie. -

7. Nikt nie wniży sobie posucie rodzimego. Obok uacwisk woy-  
mają przerwisk jak: Jedynak, Galicya dlatego, że śpiewają  
polskiego nasy. Wybyłyśmy Prusa, żeby jesienią Węgra  
to bysja uacwiała Galicya Izga.

Stosunek wokięcia do okieci: Rodzice chętnie porętają

dwieci do stolicy nawet i w czasie roboty prosem, uje 5  
czy jesienimyer.

Ludność oświeć interesuje się i śledzi życie gromady  
Wiene czy inny uduat w wyborach gromadzkich czy rejimu.  
Iz jednostki który się mogą chcieli rozgoruć  
jichos' wtoobę w gromadzie, by mógł nżokić i stoo'  
się kreus' myimęu od drugich, a przytem kawrakuaie  
i nżroci. - w rokiwie ro'wnei nie rżż w gromadzie.  
Porokmieu' wżmają religijnych, a wtoasi - obiek obok  
i t. d. - W miejsowosci tej jest czytelnie "Prwłurtye"

Dudyice, dnia 30. r. 1936

J. M. M. M.  
Kawer.

Więrow. 1-kl. nhojz por.

L: 87/36



Dudyńce

6

Dudyńce, dnia 19. V. 1936

Do  
Inspektora Szkolnego

W Samotku.

Odpowiadając na pismo Insp. Szkolnego z dnia 19. V. br.  
Więrow. nhojz por. oświadczam, że na tym n-hole nie używa się  
elementarna Sewkowskiego. -

Więrow. nhojz por.

w Dudyńcach, dnia 19. V. 1936

Jerzymanoj  
naucz. -



## Questionariusz

w sprawie badania środowiska.

Nazwa miejscowości: Andryjów

1. W gromadzie tu znajdują się m. in. szkoły: malarstwa, architektury i t. d., wprawdzie były to stare szkoły, ale te zostały ponownie wybudowane, tak, że wyglądają prawie jak nowe.
2. Na terenie gromady są polne, asfaltowe i ropne naftowe. Są możliwości eksploatacji, a obecnie jest, że teren ten jest zaktualizowany przez firmę, która już w przeszłości letniłaby się jeszcze.
3. W tut. środowisku działają organizacje Stron, porażone ma około 160 i cyfrowe powiaty, które do 50. - Działalność tych organizacji jest aktywna.
4. Miejscowość posiada dom gromadzki, w którym odbywają się miejscowe organizacje i prowadzą prace oświatowe.
5. Organizacje gospodarcze nie istnieją.
6. Ludność miejscowa lubi czytać. Prenumeruje pismo gospodarcze "Plan i Siłki" i "Współpraca".
7. Cyfrowe powiaty posiadają biblioteki, a Stron porażone prenumeruje "Wies' Polska" tygodnik.
8. Drugi w tut. miejscowości są gromadzkie - stają się.
9. Odległość do miasta powiatowego Sandomierz wynosi 14 km, a do stacji kolejowej i poczty Nowosielce - Gnińsk 4 km. -

